

Anleitung zum Download von Reports und Geodaten aus dem TLUBN-Kartendienst
für die Umsetzung der Trinkwassereinzugsgebieteverordnung
(Anleitung Report- und Daten-Download, Stand: 10.04.2025)

Inhalt

1. Link zum geschützten Bereich des Kartendienstes des TLUBN.....	2
2. Kartendienst-Oberfläche mit Erklärung der relevanten Schalter	2
3. Maßstabsabhängige Anzeige	4
4. Gesamtreport herunterladen	4
5. Geodaten und Einzelreports herunterladen	5

1. Link zum geschützten Bereich des Kartendienstes des TLUBN

Das TLUBN übermittelt Ihnen eine E-Mail mit einem Link zu einer Internetseite im geschützten Bereich des Kartendienstes des TLUBN. Sollten Sie bislang keine E-Mail mit einem solchen Link erhalten haben, wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachreferat über die folgende E-Mail-Adresse: TrinkwEGV@tlubn.thueringen.de

Der übermittelte Link hat folgende Struktur (X steht dabei als Platzhalter im versorgerspezifischen Teil des Links):

https://tlubnjapp2.tlug.tmlnu.thlv.de/cadenza/p/twezg_k1?betreiber=XXXXXXXX-XXXX-XXXX-XXXX-XXXX-XXXXXXXX

Dieser geschützte Bereich des Kartendienstes des TLUBN wurde für die Umsetzung der Trinkwassereinzugsgebieteverordnung eingerichtet. Über diesen Zugang können Sie Reports in Form von Word- und PDF-Dateien herunterladen, welche die Daten zur Übernahme in die Beschreibung der Trinkwassereinzugsgebiete entsprechend Anhang 2 des „Leitfadens zum Vollzug der Trinkwassereinzugsgebieteverordnung in Thüringen“ (TWEZG-Leitfaden) enthalten.

Ferner werden Ihnen auf diesem Weg die Geodaten zur Erstellung der Karten nach Abschnitt 5.3 des TWEZG-Leitfadens zur Verfügung gestellt.

2. Kartendienst-Oberfläche mit Erklärung der relevanten Schalter

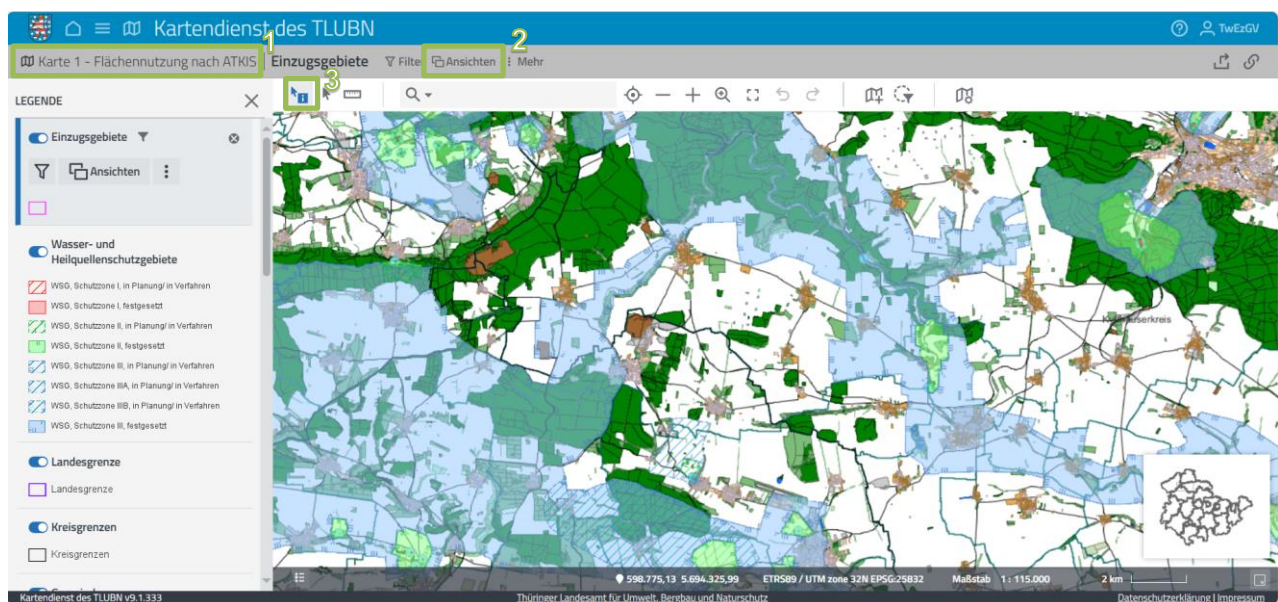


Abbildung 1 Kartendienst-Oberfläche

Schalter 1:

Dieser Schalter zeigt an, welche Karte derzeit aktiv ist.

Schalter 2:

Über den Schalter Ansichten, können die verschiedenen Karten (TWEZG Karten 1 bis 8) und Gesamt-Reports aufgerufen werden.

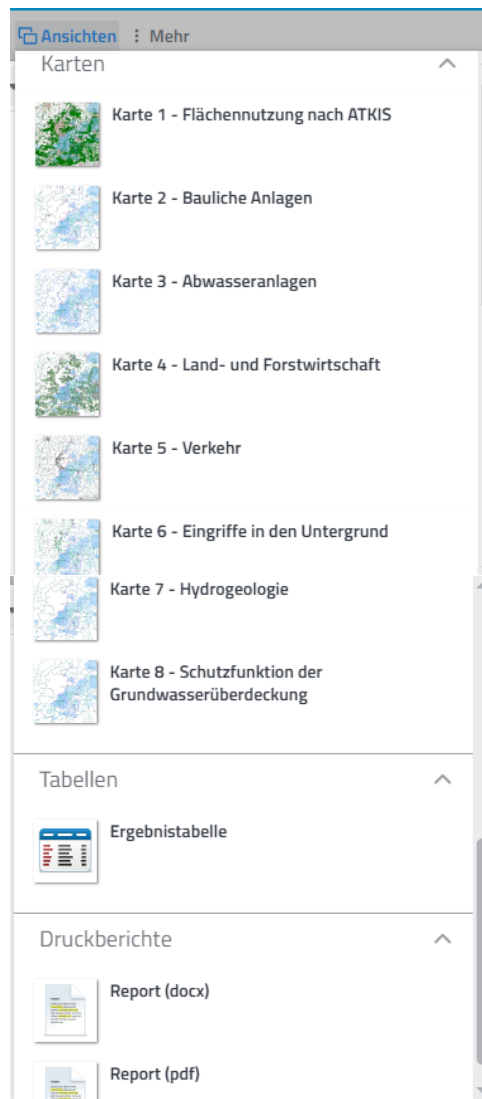


Abbildung 2 Kartendienst Schaltfläche Ansichten

Schalter 3:

Mit dem Schalter „Objektinformationen anzeigen“ wählen Sie Ihr Einzugsgebiet aus oder erhalten Sie Objektinformationen zu einem ausgewählten Thema. Das aktive Thema wird durch einen blauen Balken an der linken Seite angezeigt.

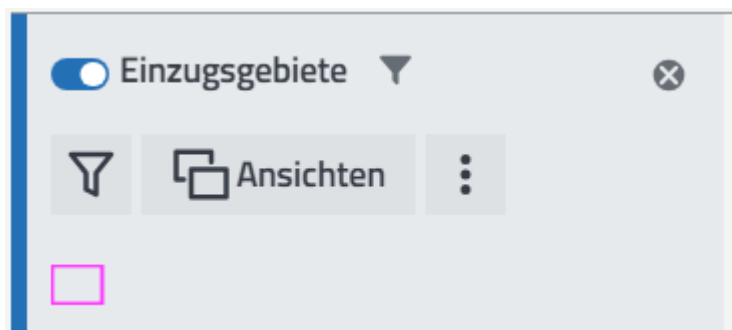


Abbildung 3 aktiviertes Kartenthema

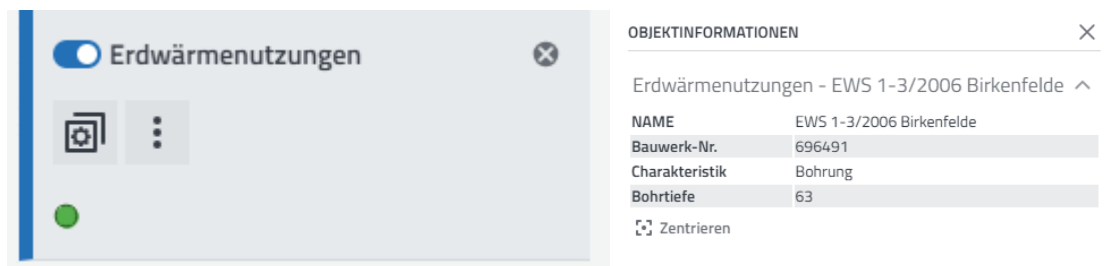


Abbildung 4 Objektinformation zu einer Erdwärmennutzung in Karte 6

3. Maßstabsabhängige Anzeige

Einige Themen enthalten sehr viele Daten. Die Daten werden bei diesen Themen erst angezeigt, wenn sie sich im entsprechenden Maßstabsbereich befinden.

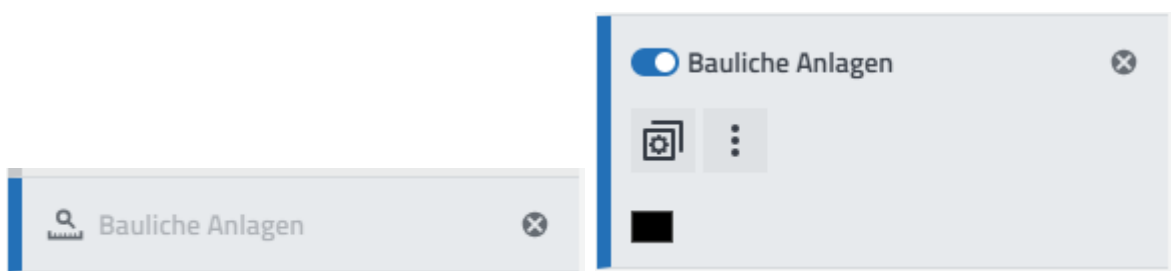


Abbildung 5 Veränderung in der Legende beim Zoomen in den Maßstabsbereich

4. Gesamtreport herunterladen

Im unteren Teil des Ansichtsfensters können Sie einen Gesamtreport, in dem die Angaben zu allen Ihnen zugeordneten Trinkwassereinzugsgebieten enthalten sind, herunterladen. Der Download ist als Word- oder PDF-Datei möglich.

Im Gesamtreport sind, ebenso wie in den Einzelreports, alle wesentlichen Angaben zur Beschreibung der Trinkwassereinzugsgebiete und für die Gefährdungsanalyse enthalten, die für das Formular nach Anhang 2 des TWEZG-Leitfadens benötigt werden. Diese können in die auf der Internetseite des TLUBN bereitgestellten Word-Vorlagen übernommen werden.

Themenfelder, für die in einem TWEZG keine Gefährdungsdaten vorliegen, werden nicht mit ausgegeben. Befinden sich in einem TWEZG z. B. keine öffentlichen Straßen enthält der Report auch keine diesbezüglichen Angaben.

Ferner wird eine Excel-Tabelle mit einer Übersicht (Ergebnistabelle) der TWEZG des Versorgers bereitgestellt.

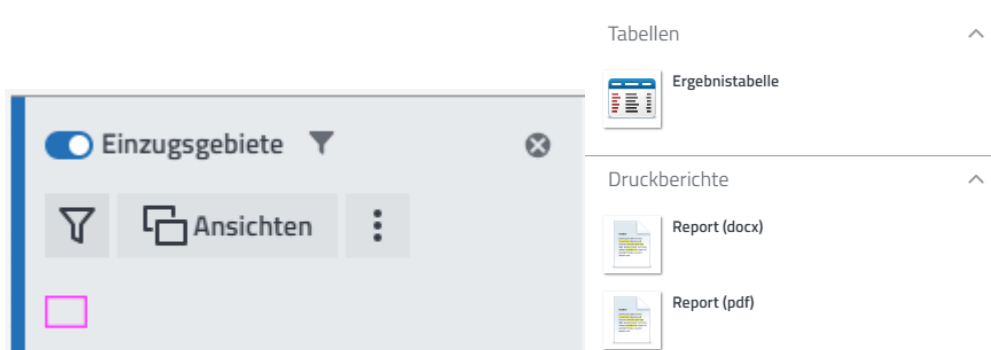


Abbildung 6 Gesamtreport und Ergebnistabelle

5. Geodaten und Einzelreports herunterladen

Um die Geodaten oder Einzelreports für ein bestimmtes Trinkwassereinzugsgebiet herunterzuladen, aktivieren Sie das Kartenthema „Einzugsgebiete“.

Im nächsten Schritt wählen Sie das Einzugsgebiet aus, für das Sie die Geodaten oder den Einzelreport herunterladen möchten. Hier wird das Objektfenster angezeigt, in dem Ihnen der Report im Word- und PDF-Format zum Herunterladen zur Verfügung gestellt wird. Die ZIP-Datei „Allgemeine Daten Shapes“, beinhaltet die Landes-, Kreis- und Gemeindegrenzen. Die ZIP-Datei „Shapes“ beinhaltet die mit dem TWEZG verschnittenen sonstigen Geodaten.

Die Digitale topographische Karte im Maßstab 1:25000 (DTK25) sowie die Waldflächen sind über den WMS-Dienst zugänglich (siehe dazu Anleitung QGIS-Projekte, Abschnitt 5.2).

OBJEKTINFORMATIONEN

Einzugsgebiet

TWEZG-Nr.	44
TWEZG-Name	TWEZG Leinetal-Rusteberg
Fläche [km²]	8,243
Art des Rohwassers	GW
Kategorie	1
Betreiber	Eichsfeld-Werke
Versorgungsträger-Nr.	2-01
kreisübergreifend	N
zuständige Behörde	EIC
Bemerkungen	
Stand	24.04.2024

Downloads: TWEZG Leinetal-Rusteberg

[Report \(docx\)](#)

[Report \(pdf\)](#)

[Allgemeine Daten Shapes \(Zip\)](#)

[Shapes \(Zip\)](#)

Abbildung 7 Download von Einzelreports und Geodaten

Name	Änderungsdatum	Typ	Größe
GUEK200_FEST_FLAECHEN.dbf	28.03.2025 12:27	DBF-Datei	6 KB
GUEK200_FEST_FLAECHEN.prj	28.03.2025 12:27	PRJ-Datei	1 KB
GUEK200_FEST_FLAECHEN.shp	28.03.2025 12:27	DWG TrueView Sh...	70 KB
GUEK200_FEST_FLAECHEN.shx	28.03.2025 12:27	DWG TrueView Co...	1 KB
GUEK200_FEST_LINIEN.dbf	02.04.2025 08:14	DBF-Datei	5 KB
GUEK200_FEST_LINIEN.prj	02.04.2025 08:14	PRJ-Datei	1 KB
GUEK200_FEST_LINIEN.shp	02.04.2025 08:14	DWG TrueView Sh...	10 KB
GUEK200_FEST_LINIEN.shx	02.04.2025 08:14	DWG TrueView Co...	1 KB
GUEK200_LOCKER_FLAECHEN.dbf	31.03.2025 07:02	DBF-Datei	7 KB
GUEK200_LOCKER_FLAECHEN.prj	31.03.2025 07:02	PRJ-Datei	1 KB
GUEK200_LOCKER_FLAECHEN.shp	31.03.2025 07:02	DWG TrueView Sh...	4 KB
GUEK200_LOCKER_FLAECHEN.shx	31.03.2025 07:02	DWG TrueView Co...	1 KB
GUEK200_LOCKER_LINIEN.dbf	02.04.2025 08:14	DBF-Datei	4 KB
GUEK200_LOCKER_LINIEN.prj	02.04.2025 08:14	PRJ-Datei	1 KB
GUEK200_LOCKER_LINIEN.shp	02.04.2025 08:14	DWG TrueView Sh...	4 KB
GUEK200_LOCKER_LINIEN.shx	02.04.2025 08:14	DWG TrueView Co...	1 KB
GW_FLIESSRICHTUNG.dbf	02.04.2025 07:50	DBF-Datei	35 KB
GW_FLIESSRICHTUNG.prj	02.04.2025 07:50	PRJ-Datei	1 KB
GW_FLIESSRICHTUNG.shp	02.04.2025 07:50	DWG TrueView Sh...	101 KB
GW_FLIESSRICHTUNG.shx	02.04.2025 07:50	DWG TrueView Co...	3 KB

Abbildung 8 Auszug aus dem Inhalt der ZIP-Datei „Shapes“

Impressum

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz
Göschwitzer Straße 41
07745 Jena
trinkwegv@tlubn.thueringen.de